

SOCIAL

EL PERIODICO que conquista a sus lectores por su seriedad.

INDICADOR
Director-Gerente:
ITO GALDERON
Fundado el 19 de Enero de 1937
Suscripcion mensual L. 0.50
Impreso en los talleres
Suc. LA MARINA

Semanario Independiente de información y variedades

Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

—Registrado como correspondencia de segunda en la Dirección General de Correos de la República.—

AÑO=8 EL PROGRESO, YORO, ABRIL 20 1940 No 291

HECHICERIA RUSA

CONSTACIO C. VIGIL

Rusia, inmensa frontera entre la civilización y la barbarie, vive sustancialmente en la Edad Media. No ha ahimilado aún lo más elemental de la cultura; no ha experimentado los beneficios de la libertad.

Sus amos de hoy, como zares de ayer, desconocen los derechos del hombre, lo que quiere decir que no distinguen al individuo de la bestia, ni a la sociedad humana de un hemicigano o un rebaño.

La revolución Rusa tuvo por objeto nada menos que la redención de un pueblo de ciento sesenta millones de habitantes sumidos en su inmensa mayoría en la esclavitud, en la ignorancia y en la miseria.

La conquista más grande y trascendental de la época moderna es, a mi entender, la distinción entre el hombre espíritu, íntimo, indomeñable por la fuerza, y el hombre físico, visible, domeñable.

Esta distinción evidencia la inutilidad de los siniestros siglos empleados en cambiar o someter lo externo del ser humano, faena propia de todas las tiranías y de todos los fanatismos, con su cortejo de estupideces y crueldades.

Se sabe hoy que solamente es posible reformar al hombre, individual o colectivamente, interveniendo en su delicado proceso cerebral, en la elaboración de sus ideas, de sus convicciones y de sus sentimientos, causa de la evolución gradual y paulatina que determina la dignificación humana.

La ensangrentada Rusia revolucionaria ofreció, en cambio, al mundo horrorizado la resurrección de las purificaciones y depuraciones por el asesinato, la implantación forzosa, sangrienta y general, de un ilusorio perfeccionamiento en masa, la fulminante conquista del bienestar y de la felicidad.

Pero feroz magia negra, Rusia sustituyó a Jesús por Lenin; se burló ante las multitudes de la esperanza del cielo religioso, que es la pureza del alma y lo declaró ya existente aquí abajo; proclamó seres angélicos a los sobrevivientes de la carnicería; impuso la perfección económica por el régimen comunista.

Lo que no plugo hacer a Dios fué decretado por Lenin y ratificado por Stalin; se impartió de improviso a todos los hombres idéntica jerarquía moral e idénticas convicciones.

En la Rusia de Stalin los hombres han de ser igualmente laboriosos, honrados, equitativos y justicieros; la actividad no reclama los estímulos propios de la naturaleza humana, no hay viciosos, ladrones, codiciosos, simuladores ni haraganes.

Sólo aceptando por reles esas ficciones puede creerse en el comunismo ruso, pues esa especie de comunismo fracasó también y con frecuencia en una familia o en una limitada sociedad comercial debido a la diversidad de ideas y de caracteres y a la ausencia de una disciplina común.

La Rusia de los zares fué también bárbara y cruel, pero no llegó nunca a la veránica osadía de pretender humillar y sojuzgar al mundo civilizado para imponerle sus supersticiones.

Pasan de 50 mil lempiras el alcance en la Tesorería Municipal del año pasado

Por los datos que se nos han suministrado en las oficinas de la Corporación Municipal, en días pasados, encontramos que en la revisión de cuentas hechas por el Perito Mercantil Estanislao Osejo, se reduce un alcance de varios miles de lempiras en perjuicio de los intereses del Municipio del año anterior el que estuvo como tesorero el señor Cesar Pío Santos. La reducción de la municipalidad presidida por el coronel Eduardo Díaz se redujo, únicamente según el informe aludido al pago de recibos no cargados en el libro de especies, cargos en caja sin recibos correspondientes; varias ordenes de pago sin aprobación, y partidas sobrejiradas, las que todas ellas en globo hacen el total exacto de 59 394.36.

Al ser justamente comprobado dicho alcance por el Consejo Departamental, debese hacer llegar para esclarecer la verdad al recordado exsecretario municipal, Fidel Rivera Martínez y demás empleados, quienes manejan en camaría del despotismo todas las dependencias de las oficinas municipales. Esperamos.

Nuevo empresario del T. Gran Royal

Ayer por la noche tuvimos el honor de ser presentados con el señor Empresario de Teatros don Alberto Lazarus, y el culto caballero don Juan de Dios Bustamante, quien nos informó que éste último tendrá a su cargo la gerencia del Gran Royal en esta ciudad sustituyendo al inolvidable amigo Profesor. Reynald quien pasa a la ciudad de La Ceiba con el mismo cargo, a los viajeros, de sea una grata permanencia entre nosotros.



Visita de Estudio

Nos complacemos en publicar en nuestra página social, la foto del distinguido profesor don Felix Salgado, quien en gira de recreo y estudio, recorre diferentes poblaciones de la Costa Norte. El Profesor Salgado en su corta estancia en esta ciudad de El Progreso, fue objeto de atenciones de parte nuestros diferentes elementos sociales. El apreciable viajero continuó su gira hacia Tela y La Ceiba.

Pasan de 11 mil lempiras pagados sobre la deuda municipal

Apenas han transcurrido tres meses hasta la fecha, y el caballero Alcalde Municipal, don Melecio Velásquez, de cioso cumplir su palabra empeñada, sobre la cancelación breve de la deuda que pesa sobre el Tesoro Municipal, ha hecho una cancelación total de 11,458.97 lempiras, que nos demuestra el esfuerzo decidido del digno representante. Los pagos de dicha deuda, demuestra una obra de más importancia que cualquier otra, salvar el crédito del Municipio, sería un principio de trabajo efectivo, que daría lugar a trazar sobre base sólida y propia de efectuar algo que verdaderamente debe ser de utilidad en nuestro pueblo ya en edificio, ornato, carretera o saneamiento, que cualquiera de ellas, son importantes en este nuevo ambiente de engrandecimiento Nacional. Pocos meses decimos han transcurrido que con la serenidad y buen tino de nuestro representante, está siguiendo la norma de honradez y trabajo predicada, por el Gobernante de la Nación, General Cárrias Andino.

La selección del profesorado para el servicio de las Escuelas

A principios del mes entrante el señor Director Local de E. P., propondrá ante el señor Inspector Local, la nómina de Profesores, que han sido seleccionados por esa Dirección, para ejercer la delicadísima misión del magisterio en las escuelas Urbanas y Rurales del Municipio de Progreso. Según la estadística del Censo de los niños asistiendo a miles, y es de esperarse que el señor Director Local escoja a quienes tendrán puesta su atención al servicio de las aulas escolares.

En años anteriores, se habían dado con la mala intención de traer Profesores de otros departamentos, teniéndolos aquí muy competentes, por el único hecho de prevalecer, otras con la intriga sucia, sin compasión. Ojalá, que el señor Director Local don J. Melecio Velásquez, aproveche los servicios de dos nuevas maestras netamente progresistas, que con el nuevo avance teórico se conocerá nuevas enseñanzas.

El Delegado de Sanidad aclara conceptos

Señor Director de "EL OBSERVADOR"—Ciudad
Con profunda extrañeza me enterado de un suelto publicado en su importante periódico respecto a una señora que tenía un puesto de ventas y que se supone estaba tuberculosa. Digo extrañeza, por que inmediatamente que falleció dicha señora me constituí en su domicilio, dando ordenes de su pronto enterramiento e impartiendo otras disposiciones energicas, dado la gravedad del caso. Días después, ordené a la nueva inquilina señora Hortensia Euceda, que desocupara la casa aludida por no haber sido desinfectada convenientemente. En la actualidad se ha hecho, hasta donde es posible, la limpieza de dicho local. De usted atento y seguro servidor.—G. R. Aguilar.—Delegado de Sanidad.

Piensa Ud. disfrutar de la Feria Isidra Pues, su mejor alojamiento y comodidad



HOTEL ARIAS LA CEIBA

La Frutera invierte miles de lempira en transporte de fruta en el Nacional

El movimiento de fruta en el Ferrocarril Nacional durante el pasado mes de marzo fue el siguiente:

La Compañía compró 15,823 racimos a un costo de 7,101.36 Lempiras.

Para transportar esta fruta alquiló 57 carros del Ferrocarril Nacional y pago por ese alquiler 4,560.00 Lps.

Quiere decir que por compra y acarreo de fruta la Compañía pago en el mes de marzo la suma de 11,661.36 Lempiras.

Instituto Normal

Maria Auxiliadora

Margarita Mahchi

Memoria Práctica de la Carrera del Magisterio

Por el dibujo libre, natural, el maestro podrá conocer las aptitudes y cualidades del alumno; se verá el futuro ingeniero en los trazos de puentes, columnas, casas... quizá el marino en barquitos imponentes buques, mares sin límites... Se notará fácilmente el niño ordenado y metódico, en la precisión de las líneas y exactitud de los detalles... se manifestarán los temperamentos fogosos, arrebatados en la inconstancia del trazo, en los colores chillantes y en las líneas incompletas.

De lo expuesto llegamos a la conclusión irrefutable de que el dibujo debe enseñarse en las escuelas con un fin educativo, y práctico, que concuerde con lo útil y estético adaptándolo a todas las asignaturas para dar a todas interés e ilustración y no limitándolo a una copia árida de objetos raros a veces no conocidos por los niños y sin interés en la vida práctica; debe proporcionar al alumno la manera de adquirir la cultura armónica de sus órganos y facultades, inspirándole amor por los panoramas agrarios, palpando la influencia del contacto del hombre en la tierra prouiga y generosa, fuente inagotable de todas las creaciones artísticas.

Los paseos y las ilustraciones son otros medios auxiliares para la enseñanza objetiva.

Los motivos del arte están en la naturaleza, no en las figuras. Amar la Naturaleza, fuente eterna y siempre nueva de saber y belleza; intimar con ella y vivirla, son los fines primordiales de la enseñanza; de aquí la necesidad de los paseos y excursiones escolares como medio eficaz para las lecciones objetivas.

La importancia de tales excursiones se pone de manifiesto no sólo por los resultados positivos obtenidos ya en la práctica, sino porque dando una ojeada a nuestra escuela primaria, vemos que generalmente carece, no sólo de campos de juego, sino a veces de un patio adecuado, tan necesario para atender debidamente a las exigencias de las exigencias de la educación física.

Los paseos y excursiones además que rompen la monotonía de la escuela y sus reglamentarias tareas, ofrecen al niño completa libertad de acción, permitiéndole una expansión mayor en medio de una atmósfera oxigenada que fortalece y vivifica. Eso aparte de que internamente hay que recurrir a los paseos escolares si que remos revestir la enseñanza del carácter realista tan propio de nuestra época. La multitud de objetos reales que en un paseo se ofrecen a la consideración de los niños despiertan en ellos la curiosidad y el deseo de saber: la atención se cautiva sin esfuerzo y la memoria tiene fácilmente las impresiones así recibidas. Los paseos además serán siempre un poderoso auxiliar al maestro en las lecciones objetivas, para la formación del museo escolar. El niño observará el crecimiento de las plantas, la diferencia en su desarrollo en relación con las condiciones de clima, terreno, humedad, cultivo, etc. La vida de los animales: sus alimentos, sus costumbres tan llenas de enseñanzas morales, sus interesantes metamorfosis etc, enseñarán más i mejor a los niños que las áridas nociones aprendidas en los variados textos escolares. El niño, amante de la novedad, deseoso de descubrir algo nuevo que haga cambiar el horizonte de su ordinaria vida escolar anhelando de moverse, de tener plena libertad de acción, encuentra amplio campo donde satisfacer esta tendencia natural.

LAS ILUSTRACIONES—Las ilustraciones son medios materiales de que se vale el profesor para hacer la enseñanza concreta, fácil y sólida. Ilustrar una clase significa hacer que todos los conocimientos sean intuitivos, es decir que entren por los sentidos. Tan precioso método de la pedagogía moderna, lo decimos al Padre de la Didáctica Juan Amos Comenius. "Porqué no abrir—decía—en lugar de los libros muertos el libro viviente de la naturaleza? Hay que enseñar a los niños, no las sombras de las cosas, sino las cosas mismas. Para el efecto escribió Comenius su ORBIS PICTUS (el mundo en imágenes) obra notable en la que aplica por primera vez la intuición en la enseñanza y hace de la percepción directa el único procedimiento de la enseñanza elemental. La ilustración en una clase puede hacerse de tres modos distintos:

19—Presentando a los alumnos los objetos naturales o sus representaciones plásticas.

19—Con imágenes o imitaciones gráficas (dibujos).

39—Mediante ejemplos o explicaciones orales.

ILUSTRACIONES OBJETIVAS—Los animales, las plantas, los minerales, y todos los objetos reales que sirven para ilustrar las ciencias se llaman ilustraciones objetivas o naturales; son las cosas mismas y sólo cuando estas faltan se recurre a imitaciones plásticas de yeso, metal, madera etc. En este caso se tendrá el cuidado que los niños no confundan las cosas naturales con sus imitaciones adquiriendo conceptos erróneos en vez de ideas claras y exactas.

CONTINUARA

—Ha regresado de Tela después de una gira comercial el activo hombre de negocios don Raul Kestenbaum amablemente relacionado en esta plaza.

—Nuestro amigo Toño Handal nos ha participado hagamos saber a todos sus clientes y amigos que la sucursal Handal Mnos a su cargo está en el amplio local, frente a doña Rosa v. de Gabrie.

—Dagán nuestras sinceras felicitaciones a la culta y simpática señorita Isabel Lopez Luna, quien en fecha reciente obtuvo con brillantes notas sobe el título de Maestra de Instrucción Primaria.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad, al coronel Elias Díaz, energico Alcalde Municipal, de Tela.

S O C I A L

J. SIWADY & CIA.
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

Jacobo Brándel

Vende cueros y artículos de Zapatería
CALLE DEL COMERCIO

Al reverso de cada envoltorio de cigarrillos

CONDOR Y LEMPIRA

encontrará usted un número para participar en la gran RIFA del 24 de Dic. de 1940 de un Automóvil "Bantam" cuyo fotograbado aparece en el mismo envoltorio

fume CONDOR

TABACALERA CENTRAL
Comayagüela

Panadería El Triángulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario

"EL ENGANTO"

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del más pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. —Contiguo al Bazar Los Muchachos.

La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

Salvador Handal

Tiene amplios y ventilados cuartos que alquila por día semana, o mes

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

Tipografía "LA MARINA" SUG.
DE MANUEL FUNES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos

Ofreciéndole Atención, Esmero y Prontitud.

Administrador.

Filosofía ROSACRUZ

ENTERRADA EN GRUTA HASTA EL AÑO DE 8113 D. C.

Los arqueólogos de 6000 años el futuro habrán hecho el más sorprendente descubrimiento en la historia de la humanidad cuando penetren en la GRUTA DE LA CIVILIZACION en Georgia, E. U. A.

A los Rosacruces, de acuerdo con el Profesor Hermenegildo Briceño R. de la ciudad de El Progreso, Yoro, Honduras, miembro legal de la orden filosófica, se les ha pedido que hagan una importante y conclusiva contribución a un proyecto empezado por la Universidad Oglethorpe, en Georgia, E. U. A. para preservar los conocimientos de hoy para la civilización del año 8113 D. C.—La Orden Rosacruz, AMORC, ha enviado de sus archivos en San José, California, E. U. A. de acuerdo con la petición del Dr. T. K. Peters, Archivista de la Universidad de Oglethorpe, manuscritos conteniendo la esencia de sus doctrinas filosóficas para incluirlo con las otras obras escogidas de música, arte, y de ciencias, para ser enterradas en la gruta construida especialmente que se vá a guardar sin inviolar por más de sesenta siglos.—La Gruta de la Civilización según declara el Profesor Briceño R., empezó en la Universidad de Oglethorpe hace muchos años, y está hecha de piedra en la cual se ha fijado una puerta de acero de 50 pulgadas de ancho y 150 de alto.—Las paredes interiores, el piso y el techo están revestidos de esmalte de porcelana vidriosa—que tendrán fundido diseños que representarán la vida de hoy de la misma—manera en que los tenían las tumbas de Egipto.

Todo recurso científico se está usando para asegurar que la humedad de 8113 D. C. encuentre y sepa de los logros de la civilización de hoy. El problema de la situación fué resuelto haciendo una triangulación del Monte Stone y del Monte Kennesaw.—Placas de acetato celuloso amoldado que describen este sitio se han enviado a las bibliotecas de las grandes instituciones por todo el mundo y aún a los remotos y extraños monasterios de las altas Himalayas.

El Profesor Briceño R., además relata que los manuscritos Rosacruces se están fotografiando en diminutas películas, largas páginas del texto se están reduciendo a películas de 35 milímetros. Por medio de este proceso cada página será una imagen tan sólo de 1x1½ pulgadas. Los rollos de películas entonces se colocan en vidriosas cápsulas revestidas de asbesto, y hechas de acero a las que después de haber sido cerradas y evacuadas, se les introduce g. inerte. Cincuenta de tales cápsulas serán puestas en la Gruta del Tiempo, y contendrán 320,000 páginas de conocimientos en diminutas películas, las que se pueden proyectar a su tamaño original o aún más grande.

Mr. Cecil A. Poole, Secretario Supremo de la Orden Rosacruz, dijo que se solicitaron los manuscritos Rosacruces porque representan una filosofía—contemporánea que tuvo su principio en el sistema de pensamiento originado siglos antes de la era presente. La Gruta será oficialmente cerrada en Mayo de 1940, según lo ha anunciado el Dr. Peters.

PIO SUAREZ H

ABOGADO Y NOTARIO

Ha trasladado definitivamente su domicilio a esta ciudad, donde se pone a las ordenes de su clientela. Asuntos Civiles, Criminales y Administrativos.

CARTULACION ESMERADA.

SE HABLA INGLES. BUFETE. FRENTE AL PARQUE.

HORAS DE OFICINA DE 8 A 12 Y DE 2 A 5 P. M.

LARACH HERMANOS- San Pedro Sula

Distribuidores de los productos Eléctricos WESTINGHOUSE

Tenemos en existencia: Refrigeradores WESTINGHOUSE

Abanicos Westinghouse, Planchas Eléctricas Westinghouse

Estufas Eléctricas Westinghouse, Bombillas Electricas 110-115

28-32 volts, 12 y 6 volts. Contadores para 110 volts.

MOTORES Eléctricos de 1-4 caballo «HP» a 2 caballos de fuerza

de 110-220 volts A. C., de Balineras y de Inducción

RADIOS WESTINGHOUSE, Soldadores eléctricos. Alambre

y toda clase de conexiones para instalaciones eléctricas

Refrigeradores SERVEL ELEGTROLUX funcionan con KEROSENE

SUCURSAL - HANDAL HNO.

Manejado por su conocido propietario don TOÑO HANDAL

el que esta resuelto satisfacer el gusto de sus clientes, ofreciéndoles un nuevo surtido de toda clase de mercaderías.

Busquelo Contiguo a MAHFUZ HAWIT

Pensión "Económica"

Si viene usted en via de negocio, si usted va de transito, y si cree permanecer varios dias en LIMA VIEJA, aqui le ofrece su propietario FLORENCIO VARELA, buenos cuartos amplios y ventilados a precios económicos VISITELO

PENSION Guscatleca

SITUADA DOS CUADRAS DEL PUENTE LIMA—VIEJA

Reorganizado por su propietario, atendiendo personalmente a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante

Seriedad y Respeto. Prefierala.—ALBERTO MELENDEZ

Sastrería La Elegancia

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

El Grand Chic

Sástrería de Salvador Handal

Desea a su estimable clientela alegres

Pascuas y venturoso Año Nuevo.

Defiendase de la Sifilís, Granos

Rebeldes, Ulceras, con

DEPUROL

Asco — Pureza
HACIENDA "DEVONIA"
El Progreso, Dep. de Yoro.—Establecida en 1919.
Vacas de sangre, alimentadas con con Alfresco y Salvado

POR ESPACIO de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días, 0.50 L. la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra. Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mantequilla amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha

Fíjese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en canastas blancas.

Sucursales de venta de Leche, Queso Mantequilla y Frutas, en la casa de doña Anselma Marillo, frente a la Farmacia Central y donde don Ramón Irias, frente al Comisariato, al lado del Hotel Morazán.

F. G. EWENS.—Prop.
Situada dos cuerdas al Este de la Iglesia, Católica.—Visítela.
Pureza.—Asco.

Panadería Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general

Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

S. MAHCHI Y HNO.

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.

Precios Sin competencia

Saúl Kestenbaum

Vende magníficas mercaderías y toda clase de artículos de fantasía para damas y caballeros.

CALLE DEL COMERCIO

PIDA SALVA-VIDA EXIJALA

¡VIAJE POR FERROCARRIL!

UTILIZANDO

El Mejor Servicio de Pasajeros, Expreso de Encomienda y Carga
QUE OFRECEN

Ferrocarril Nacional de Honduras Tela Railroad Company

DE
PROGRESO

BAJO EL SIGUIENTE ITINERARIO:

El tren "Pasajero" que transporta pasajeros y Expreso de Encomienda para Puerto Cortés, Tela y lugares intermedios sale diariamente a las 12.45 p. m. y para Santa Rita y lugares intermedios, a las 10.35 a. m.
El tren Mixto que transporta pasajeros y carga para Puerto Cortés, Tela, San Pedro Sula y lugares intermedios sale, cada Martes, Jueves y Sábado y para Santa Rita, Santiago y lugares intermedios cada Lunes, Miércoles y Viernes, a las 5.15 a. m. y 1.35 p. m.

Trenes que transportan pasajeros y Carga salen de OMONITA para:

La Lima, San Pedro Sula, Potrerillos y lugares intermedios diariamente excepto domingo, a las 9.10 a. m.
La Lima y lugares intermedios, diariamente, excepto domingo, a las 4.30 p. m.
La Lima y lugares intermedios, Lunes, Miércoles y Viernes a las 12.35 p. m.

Trenes que transportan pasajeros y Expreso de Encomienda salen de OMONITA para:

La Lima y lugares intermedios, diariamente, excepto Domingo a las 10.00 a. m.
La Lima y lugares intermedios, Domingo solamente, a las 11.05 a. m.

Para mayor información consulte al Agente de Estación; escriba o telefonee a

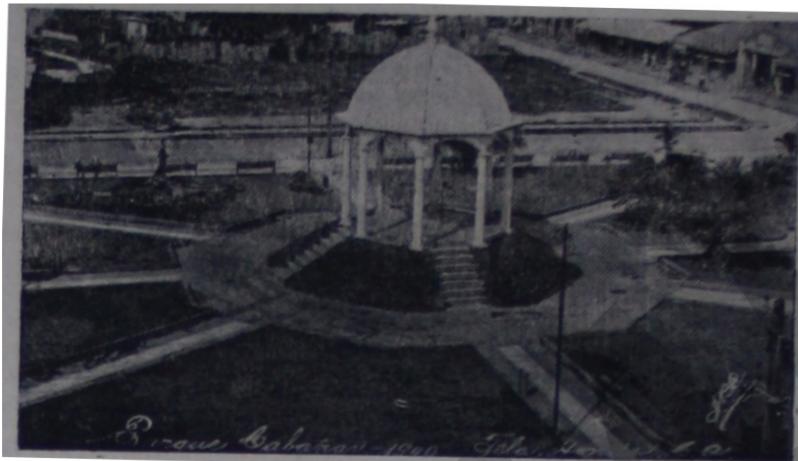
R. WEBB

JEFE DE FLETES Y PASAJES

LA LIMA, HONDURAS

Ferrocarril Nacional de Honduras Tela Railroad Company

Bellísimo aspecto del Parque Cabañas



Una vista del kiosco en el parque Cabañas de Tela, en donde se admira la belleza como mejoramiento local una de las obras iniciadas por la Municipalidad de ese bello puerto, presidida por el ciudadano coronel don Elias M. Diaz, reformado totalmente será un centro de recreo más moderno de la República. Los trabajos están siendo dirigidos por el Ing. Juan Tugiani

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Tomamos del Registro Civil de esta ciudad, el movimiento demográfico habido durante el mes de Marzo, así:

| Nacimientos: | |
|-----------------------|-----------|
| Varones legítimos | 6 |
| Mujeres legítimas | 3 |
| Varones naturales | 10 |
| Mujeres naturales | 9 |
| Varones natl. recdos. | 9 |
| Mujeres natl. recdos. | 11 |
| Total | 48 |

| Defunciones: | |
|-----------------|-----------|
| Varones adultos | 7 |
| Mujeres adultas | 3 |
| Varones menores | 3 |
| Mujeres menores | 6 |
| Total | 19 |

Cortal
LA "GOMA"
1 TABLETA 4 cts.

ESTAMPILLAS USADAS

En buenas condiciones y por cualquier cantidad compro de Honduras, Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Nicaragua.

Diríjase a: R. C. WOODVILLE
LA CEIBA



ISA MIRANDA
RAY MILLAND
HOTEL IMPERIAL

EN EL
Teatro Royal
SABADO 20

VAPORES de la Gran Flotá Blanca - de ELDERS & FYFFES

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos
de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras. -

| | | |
|------------------|------------------|----------------------|
| Puerto Cortés | Tela | Puerto Castilla |
| TELA RAILROAD Co | TELA RAILROAD Co | TRUXILLO RAILROAD Co |

IMPERIAL

EN Todo tiempo la mejor CERVEZA

PEPSI COLA

El Refrescante superior, revolucionario de las imitaciones terminadas en Cola

PENSION CENTRAL

LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN
TEGUCIGALPA D. C.

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

Jorge J. Handal y Hermano

El establecimiento es acreditado de la ciudad, teniendo en todo por la baratura de los precios de sus artículos, y el buen trato con que atiende su propietario. Antes de hacer sus compras vaya donde Jorge J. Handal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión

El Comercio

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán todo lo que Ud. desea, pues siempre tiene un surtido completo de artículos de fantasía y miles de atracciones más

Anexo departamento de "VIDERE" siempre frescos!

. Soliman e Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías, que venden a precios más bajos de la plaza. En su departamento de víveres hay siempre todo lo que desea el Visitante.

Mi Cásita

DE DANIEL BALI

Nuestra Sección

Pasión y Muerte del Deporte Local

No puede ser más desalentador el título que encabeza estas frases, pero es verdaderamente doloroso recordar que no hace todavía un año la joven ciudad de El Progreso obtenía su más preciado galardón con la victoria anotada por los ágiles equipos el cruz Femenino de Basket-Ball Lenca, sobre el campeón Nacional de la República de Guatemala. Sin embargo esa hazaña del glorioso quinteto nuestro, parece un pasaje de Historia antigua pues nuestro deporte es ya un cadáver.

Si comparamos las crónicas donde se ponía en relieve la ciudad de El Progreso a través de las jornadas deportivas del "Lenca", y recordamos los comentarios de la prensa de hace diez años donde se daba cuenta de las balaceras y machetazos con que se obsequiaban los trabajadores de la Frutera en días de pago, llegamos a la conclusión de que una sola partida del Club "Lenca" ha balido más que diez discursos Kilométricos de esos que se pronuncian en las fiestas cívicas.

Por lo que queremos hacer resaltar es que siendo "La Perla" de Ulúa una población que no le vá a la zaga en nivel cultural a ninguna otra de la Costa Norte, ¿Porqué tan cruel indiferencia con tra un grupo de jóvenes de ambos sexos, que en vez de empañarle su prestigio, más bien se lo abrillante?

Nadie puede negar que la enorme vitalidad de los pueblos que van a la cabeza de la civilización, son los Estados Unidos, Alemania, Francia etc, son los pueblos donde el deporte ha alcanzado el máximo de su desarrollo.

¿Porqué no hacer algo en su favor?

RAFAEL A. ALBERTI

Valores positivos van abriéndose paso

San Pedro Sula—SOCIAL—Amigo y correligionario distinguido P. M. Don Estanielado Osejo ha regresado de esa ciudad después haber desempeñado con acierto fiscalización cuentas municipales que le recomendara Comuna presidida por el culto y dinámico Alcalde de ese término P. M. Don J. Melecio Velásquez. Sostenemos nuestra tesis: valores positivos van abriéndose paso.

Octaviano Arias

Periodistas en comisión de propaganda

La Ceiba—SOCIAL—Director de este periódico ha sido nombrado miembro Comisión propaganda pro feria Isidra, junto con periodistas Paca de Miralda, Amílcar Cruz Antonio López Espinal, Angel Moja Posas, Alfonso Pino, Rodolfo Zavala y Lisardo Careres

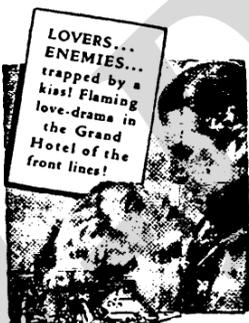
Para el mejor desempeño de nuestro cometido, esperamos eficaz cooperación de colegas y Radio Difusoras del país. Diario del Norte.

Pésame por muerte don Pablo Bernhard

San Pedro Sula—SOCIAL—Dejó existir culto y buen amigo don Pablo Bernhard miembro apreciable familia de Tegucigalpa sus restos fueron sepultados en Progreso. Sentimos mucho su muerte y presentamos pésame a sus familiares especialmente a nuestro viejo compañero Alberto, hijo del exiinto. Descansen en paz.—Octaviano Arias.



EL PAJARO AL CAZADOR
El cazador disparaba y todo tiro fallaba cual si disparara al sol. La cabeza se frotaba y del dolor se quejaba, y un pájaro que le vio: —Si tienes la testa mala— le dijo.—no acertarás.
CAZADOR. TOMATE UN ZAS!
TOMATE UN ZAS!
Y VERÁS QUE BIEN ESTÁS!



LOVERS... ENEMIES...
trapped by a kiss! Flaming love-drama in the Grand Hotel of the front lines!

**ISA MIRANDA
RAY MILLAND.**
HOTEL IMPERIAL

Empresa ALVAREZ

Transportes terrestres entre Potrerillos y Tegucigalpa. Servicio diario de pasajeros y carga en potentes y cómodas Baronesas

**PRECIOS COMODOS
SEGURIDAD RAPIDEZ
EFICIENCIA**

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los trenes del ferrocarril nacional, señor Afif Saybe le dará toda clase de informes

Viaje usted en la Empresa ALVAREZ

Nuestra Empresa no es la única: pero es la mejor y más seria.

HOTEL BALDERACH

ANTONIO H. CHON

Vende toda clase de viveres a los precios más bajos de la plaza. Fina atención y esmero

Hotel HOP LEE

Frente al Parque Ramón Rosa en Progreso.

Servicio de comedor inmejorable. Aseo y rapidez en todo. Cuartos bien amueblados.

Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el HOTEL HOP LEE

EN SU NUEVO LOCAL CONTINUO A MAFUST

Afif Handal

Tiene variado surtido de mercaderías de toda clase y sexos.

Provisiones baratas

Bazar Santa Rita

de Bishará Gálías

Alerta publico querido a comprar en esta tienda tiene un buen surtido para toda la gente

DR. Gabriel R. Aguilar

Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano Especialidad en PARTOS

Atiende llamadas de urgencia a toda hora

DR. C. GOMEZ N.

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION CONSULTAS: A TODA HORA DEL DIA Y NOCHE CASA QUE OCUPA ROGELIO CARVAJAL

Garantía en sus Recetas, solo en la

FARMACIA PROGRESENA

Toda clase de Medicinas, precios bajos

C. S. HALL

Comerciante en General.



VIVERES

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.

Combata el Paludismo Tomando

PALU-SANA

Busque estos productos en todas las farmacias del país

EL MEJOR DE ESTA CIUDAD VISITELO UD. y se convencerá **TE LA**

BUFFALO

ES POPULAR

por su precio y calidad

Busque Los Cupones

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGASE RICO!

Su felicidad esta en la **15,000.00**
LOTERIA NACIONAL
Sorteo ordinario

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artículos con precios sumamente regalados Vestidos hechos para damas, damitas y niños Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de las Vías Respiratorias en General

Pulmo Sanol



COMODOS Y DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas La eiba, Honduras . A.

CLINICA Dr. RAMON FERRUFINO O. — MEDICO Y CIRUJANO

Atención Esmerada para sus Enfermos. — El Progreso Honduras.